



Ysgol Terrig
Ffordd Y Llan
Treuddyn
CH7 4LN
01352 770235

Croeso i brospectws Ysgol Terrig. Os ydych eisiau rhagor o wybodaeth cysylltwch 01352 770235
Welcome to Ysgol Terrig's prospectus. If you wish to contact the school please call 01352 770235



Croeso

Neges gan Gadeirydd ein Llywodraethwyr

Ar ran y Llywodraethwyr, rhieni, staff a phlant, hoffwn fel Cadeirydd Y Llywodraethwyr estyn croeso mawr i chi i Ysgol Terrig.

Mae'r ysgol yn darparu cwricwlwm sydd yn gyfoethog yn eu darpariaeth a phrofiadau, ac yn Estyn sialens i bob disgybl. Mae hyn yn cael ei wneud mewn amgylchedd cynwysgar, a phob plentyn yn cael cyfle i ddysgu yn ôl ei allu.

Mae maethu dwy-ieithrwydd yn fantais i unrhyw un, gyda nifer fawr o fantesision; gan gynnwys sgiliau cyfathrebu a deallusrwydd yn well na un iaith a bod y sgil o ddwy-ieithrwydd yn eich helpu ar gyfer cael Gwaith yn y dyfodol. Gellir Ysgol Terrig frolio eu bod yn llwyddo gyda dwy-ieithrwydd i safon uchel.

Message from the Chair of Governors

Croeso i Ysgol Terrig. Mae Ysgol Terrig ym mhentref Treuddyn ers 1952. Mae Ysgol Terrig yn darparu addysg yn Gymraeg ond rydym yn croesawu plant o deuluoedd Saesneg. Rydym yn eu cefnogi i fod yn blant dwy-ieithog a byddent yn rhugl yn y Gymraeg mewn dim. Rydym hefyd yn cefnogi teuluoedd di-Gymraeg i fod yn rhan fawr o'n hysgol ni. Rydym yn credu yn gryf bod addysg yn bartneriaeth rhwng ysgol, disgyblion a rhieni. Rydym yn eich annog i chi a'ch teulu fod yn rhan o fywyd ysgol. Mae'r staff, disgyblion, rhieni ar Llywodraethwyr yn falch iawn o Ysgol Terrig. Os ydych yn dymuno ymweld â'r ysgol cysylltwch a ni ar 01352 770235. Rwy'n edrych ymlaen yn fawr i'ch cyfarfod chi, Nia Connah Pennaeth



Ysgol braf a chartrefol – Rhiant

A friendly neighbourly school – Parent

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025



Welcome

Message from the Chair of Governors

As chair of Governors I would like to extend a warm welcome to Ysgol Terrig on behalf of the governors, staff and pupil's.

Ysgol Terrig not only offers an enriched curriculum that develops and challenges each pupil; it does so within an embracing community environment, allowing each individual to grow at their own pace, to match each individual's needs.

Nurturing each pupil to engage with their educational journey through the medium of Welsh and English has many benefits; improved communication and understanding being one as well as better job prospects. Ysgol Terrig can proudly boast that it achieves bi-lingualism to a high standard.

Mrs Gwenan Roberts

Headteacher's Message

Welcome to Ysgol Terrig. Ysgol Terrig is situated in the village of Treuddyn since 1952 Ysgol Terrig is a Welsh school but we welcome children from non-Welsh speaking families. We support the children to be bi-lingual and they are fluent in no time.

We strongly believe that education is a partnership between school, parents, and pupils and we will be encouraging you and your family to get involved fully in school life.

The staff, pupils, parents and Governors are very proud of Ysgol Terrig and you are more than welcome to visit the school. Please arrange a visit by contacting the school on 01352 770235

I look forward to meeting you



Dysgu Doniau i'r Dyfodol

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

Llywodraethwyr

Mae ein Corff Llywodraethwry yn gweithio ynghyd â'r pennaeth i osod Cynllun Strategol yr ysgol. Mae'r Llywodraethwyr yn gyfrifol am holl agweddau y cwricwlwm, safonau, adeilad yr ysgol a chyllid yr ysgol a maent yn cael eu trafod a'u herio.

Gwirfoddolwyr yw'r Llywodraethwyr ac rydym wastad yn cefnogi unrhyw unigolyn sydd yn frwdfrydig i fod yn rhan o'r Llywodraethwyr.

Governing Body

Our school governors work alongside the head to set a strategic direction of the school. The school governors are responsible for the curriculum and standards, finance and premises and are discussed and challenged.

School Governors are volunteers and we support anyone who has an interest.

Llywodraethwr	Names of Governors	Governor
Cadeirydd	Mrs Gwenan Roberts	Chair / Local Authority
Clerc	Angela Melvin	Clerk
Pennaeth	Nia Connah	Head
Staff	Gwenda Smith	Staff
Rhieni	Endaf Roberts	Parent
Rhieni	Dewi Owen-Jones	Parent
Rhieni	Edward Morgan	Parent
Rhieni	Tracy Lomas	Parent
Cymuned	Heather Williams	Community
Awdurdod Lleol	Marvin Smith	Local Authority
Cynghorydd	Alan Marshall	Councillor
Athro	Catrin Harrison	Teacher



Teaching Skills for the Future

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

Croeso

Annwyl Rieni/Warchodwyr,

Croeso i Ysgol Terrig.

Pleser o'r mwyaf yw cyflwyno i chi ychydig o wybodaeth am Ysgol Terrig Treuddyn. Mae'r ysgol yn derbyn disgyblion o ddalgylch eang.

Ein nod o'r mwyaf yw cynnig addysg drwy gyfrwng y Gymraeg sy'n cyffroi drwy ddiwylliant ac etifeddiaeth. Ymfalchiwn yn yr addysg lawn, gytbwys a brwdfrydig â rydym yn ei gynigwn yma. Mae'r gymuned yn Ysgol Terrig yn un cyfeillgar a sbardunol, ac mae ein hethos arbennig o annog brwdfrydedd yn sicrhau profiadau cyffrous a phleserus i'n disgyblion.

Wedi i chi ddarllen y prospectws efallai y byddwch yn dymuno cael mwy o wybodaeth am yr ysgol; os felly, mae croeso i chi gysylltu â'r ysgol. Mawr hyderaf y gwnewch yn fawr o'r cyfleoedd sydd ar gael i ddod i'r ysgol i drafod am addysg eich plentyn.

Mae cyd-weithrediad a dealltwriaeth yn rhan mawr o'r cyfrifoldeb rydym yn ei rannu.

Gyda diolch,

N Connah

Pennaeth.

Mae'r wybodaeth a geir yn y llyfryn yn gywir ar y diwrnod y cyhoeddwyd. Ni ellir bod yn sicr bod unrhyw welliannau a wneir yn ystod y flwyddyn yn cael eu cynnwys.
Adolygwyd Tymor Yr Haf 2024

Welcome

Dear Parent/Guardian

Welcome to Ysgol Terrig.

It gives me great pleasure to present you this prospectus about Ysgol Terrig Treuddyn. The school's catchment area is wide.

The school is friendly and caring and has a distinctive ethos where learning is an exciting and enjoyable experience. We are proud of the broad, full and balanced education we provide.

Great emphasis is put on offering a Welsh medium education, inspiring our pupils with Welsh culture and heritage.

After reading this prospectus you may require further information; if so, please contact the school. We hope you will take advantage of the opportunities provided to discuss the educational development of your child. Understanding and co-operation should be the basis of the responsibility we share.

Yours faithfully,

N Connah

Headteacher.

The information in this booklet is correct at the time of publication. It cannot be assumed that no amendments will be made to the procedure described during the year nor during future years.
Revised Summer Term 2024



"Mae gan bron pob disgybl agweddau da tuag at ddysgu. Maent yn frwdfrydig ac yn gweithio'n ddiwyd am gyfnodau estynedig wrth drafod gyda'i gilydd ac wrth gwblhau tasgau." Estyn 2018

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

Derbyniadau

Bydd yr Awdurdod Addysg Lleol yn gyfrifol am drefnu derbyniadau i'r ysgol yn ôl eu Polisi a Threfn Derbyniadau i Ysgolion.

I gofrestru i Ysgol Terrig rhaid gwenud ceisiadau drwy wefan Cyngor Sir Y Fflint – Ysgolion - Derbyniadau

Dosbarth Meithrin - Mae Addysg Feithrin yn cael ei gynnig bob bore. Mae'r plant yn cael eu derbyn ym mis Medi ar ôl eu pen-blwydd yn dair oed.

Dosbarth Derbyn - Mae'r plant yn cael eu derbyn ym mis Medi ar ôl eu pen-blwydd yn bedair oed.

Derbynnir plant sy'n symud o ardal arall i mewn i'r ysgol yng nghanol y flwyddyn academiaidd a byddant yn cael eu hintegreiddio i'w dosbarthiadau priodol.



Admissions

Admission to the school is subject to the Local Education Authority's 'Policy and Procedure for Admissions to Schools'.

To register for Ysgol Terrig please visit Flintshire County Council website – Schools - Admissions

Nursery Class - Nursery Education is provided every morning. Children are admitted in the September following their 3rd birthday.

Reception Class - Reception age children are admitted in the September following their 4th. birthday.

Children moving from other areas may be admitted mid year and they are integrated within their appropriate class.



Sicrhewch bod enw eich plentyn ar bob dilledyn

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

Gwisg ysgol

Mae dechrau ysgol yn amser cyffrous a phryderus i chi a'ch plentyn. Rydym ni fel staff yn gweithio gyda chi i sicrhau bod y profiad yn un bositif.

Mae disgyblion yn dechrau yn Ysgol Terrig yn y Meithrin, Mis Media r ôl troi'n 3. Boreau yn unig yw y Meithrin ond mae'r ysgol yn cynnig Meithrin+ yn y prynhawn am gost.

Mae'r disgyblion yn dilyn cwricwlwm y Cyfnod Sylfaen ac yn cael nifer o brofiadau i'w datblygu gorau posib.

Gwisg Ysgol Sgert, trowsus, siort a siwmpwr lâr a chrys-t melyn gyda esgidiau du

Starting school can be very exciting but also anxious for yourself and your child. We as staff will work parents to ensure it is a positive experience for everybody.

Pupils are admitted to Ysgol Terrig to Nursery in the September after their 3rd Birthday. Nursery is mornings only but as a school we do offer Meithrin+ in the afternoons at a cost

School Uniform – pinafore, skirt, trousers, shorts with a blue jumper and a yellow polo shirt and black shoes



IMPORTANT – Please mark all clothing worn to school with your child's name

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025



“The school benefits from robust leadership with a strong focus on improving standards and ensuring that all pupils achieve well. “

Estyn 2018

Amseroedd Ysgol

8:50 y bore – 3:15 y prynhawn

Dosbarth Meithrin 8:50 y bore – 11:30 y bore (gellir trosglwyddo i Meithrin+ bob prynhawn tan 3 o’r gloch)

Agorir yr ysgol i blant am 8:40 y bore er mwyn gallu

School Hours

8:50 am – 3:15 pm

Meithrin Class 8:50 am – 11:30 am (children can transfer to Meithrin +every afternoon until 3pm)

The School opens to the children at 8:40am so that the school day can start promptly at 8.50am.

Presenoldeb ac Absenoldeb

Mae’r ysgol yn agored i’r disgyblion 190 diwrnod y flwyddyn.

Ni ellir osgoi absenoldeb oherwydd anaf neu salwch. Llythyr neu alwad ffon sydd ei angen i egluro absenoldeb o’r fath. Mae’n ofynnol i’r

teuluoedd hynny sydd yn trefnu gwyliau yn ystod y tymor gwblhau a dychwelyd Ffurflen

Wyliau. Gofynnir yn garedig i chi ystyried peidio a

chymeryd gwyliau ym mis Mai gan fod hyn yn amharu ar brofion Cenedlaethol. Mae’r ffurflenni yma ar gael yn ôl y gofyn. Mae yr ysgol

yn ddiolchgar os yw rhieni yn cadw absenoldeb oherwydd gwyliau yn ystod y tymor i’r lleiafswm posibl. Nifer presenoldeb yr ysgol yw 95.2%

Attendance and Absence

The school is open to the pupils 190 days per year. Absence due to illness or injury cannot be avoided. A letter or a phone call of

explanation is all that is needed to explain such absences.

It is necessary for those families that arrange their family holidays during school time to complete and return a Holiday Form. Please

could you consider not taking holidays in May as this affects your child’s participation in National Tests.

These forms are available upon request. The school appreciates if parents can keep absences due to holidays during term time to as few

as possible. Attendance figures at Ysgol Terrig is 95.2%



Mae’r ysgol yn amddiffyn pob plentyn ac yn sicrhau lechyd a Lles ein disgyblion ac mae pob aelod o staff yn ymroddi yn hyn.

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025



Ymweliadau Ysgol

Fe ystyrir pob ymweliad yn ymweliad addysgol.

Bydd yn arferiad gan yr ysgol i fynychu'r canolfannau preswyl yng Nglanllyn Caerdydd a *Llangrannog.

Yn y canolfannau yma ceir amrywiaeth eang o brofiadau sydd yn ateb gofynion sawl maes o'r cwricwlwm Cenedlaethol a mwy.

Fe roddir gwybodaeth o flaen llaw ynglŷn a phob ymweliad addysgol, sydd yn cynnwys trefn diogelwch, dulliau talu, dulliau di-dâl, amserlenni a gweithgareddau ag ati.

Nofio

Fe fynychir pwll nofio Gwyn Evans Gwersyllt unwaith yr wythnos am dymor o'r flwyddyn gan ddisgyblion blyneddod 3, 4, 5 a 6. Er mwyn cynnal y costau teithio i'r weithgaredd yma fe werthfawrogir pob cyfraniad gan y rhieni.

Gwersi Offerynnau Cerdd

Fe gynhelir gwersi offerynnol yn wythnosol a bydd cyfle i arddangos y talentau hyn mewn gweithgareddau. Mae cost am y gwersi offerynnol ond mae'r ysgol yn cyfrannu tuag atynt hefyd.

School Visits

Every school visit is regarded as an educational visit.

The school visits the residential centres at Kingswood, Glanllyn, Cardiff and Llangrannog.

The pupils experience a wide variety of opportunities that cover several aspects of the National Curriculum at these centres.

Information and details regarding safety, payments, remissions, timetables and activities etc. are issued for these visits beforehand.

Swimming

For a terms of the year Years 3,4,5 and 6 visit the Gwyn Evans Pool, Gwersyllt. Every contribution is appreciated towards the costs of transport.

Music Lessons

Music lessons are provided on a weekly basis, the children do have opportunities to showcase their talents during various activities. There is a cost to these music lessons but it is at a reduced cost.



Mae fy mhlentyn yn saff, yn hapus, yn dysgu ac wrth ei fodd yn mynd i'r ysgol bob dydd – Rhiant

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025



Prydau Cinio

Mae cinio ysgol yn cael ei ddarparu yn y gegin yn ddyddiol. Bydd bwydlen a phrisiau yn cael eu pennu gan yr AALL. ac yn cael eu dosbarthu mewn da bryd er gwybodaeth i'r disgyblion a'r rhieni. Mae cinio Ysgol am ddim ar gael i bob plentyn o ddosbarth Derbyn i flwyddyn 6 ac ariannir hyn gan Lywodraeth Cymru.

Ffrwythau

Os gwelwch yn dda darparwch frwyth neu lysiau ar gyfer eich plentyn ar gyfer egwyl bore. Mae pob plentyn Cyfnod Sylfaen yn derbyn llaeth yn ysgol egwyl bore. Dŵr yn unig ganiateir i ddisgyblion CA2 yn ystod egwyl bore.

School Meals

School meals are prepared daily in the school kitchen.

The menu and the price are set by the Local Authority and this information is circulated to the pupils and parents.

All children from reception to year 6 are entitled to free lunch provided by Welsh Government

Morning Snack

Please provide a snack of fruit or vegetables for your child. Water and Milk is offered to Foundation Phase pupils, water only for Key Stage 2 pupils





“Mae’r pennaeth yn darparu arweinyddiaeth gref ac yn ffocysu’n llwyddiannus ar godi safonau disgyblion. Mae pob un o’r staff yn ei chynorthwyo’n fedrus i sicrhau bod disgyblion yn gwneud cynnydd da.”

Estyn 2018

Ysgol Goedwig Forest Schools



Rydym yn ffodus iawn o’n lleoliad. Mae gennym goedwig a phwll natur ar dir yr ysgol. Mae ein staff wed eu hyfforddi i fynd â phlant allan i’r goedwig i wneud gweithgareddau. Mae dysgu yn yr awyr agored yn rhoi cymaint o gyfleoedd i’r plant i ddysgu sgiliau ymarferol ac ategu annibyniaeth a hunan Gyfrifiaeth. Cânt wersi datrys problemau, gwaith tîm, defnyddio tâls, adeiladu den, gweithgareddau i ddatblygu y dychymyg yn ogystal a gweithgareddau rhifedd a llythrennedd.

We are very fortunate of our location. We have a woodland and a pond for the children to explore. Our staff are trained in Forest School and they are able to take the children out into the outdoors. Here at Ysgool Terrig our aim is to educate our children in the outdoors and build children’s independence and self-esteem through experiencing the natural world. The children take part in activities such as problem solving, team work, cooking over a live fire, den building, activities to develop imagination and literacy and numeracy outdoors.



My child is really happy going to school everyday in a happy caring environment and enjoys learning – Parent 2023

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

Cyfle Cyfartal

Anelwn i ddarparu awyrgylch sy

dd yn hapus, yn ddiogel ac yn llawn gofal i bob disgybl gan roi pob ystyriaeth i bob angen addysgol, cymdeithasol a chorfforol. Anelwn i feithrin agweddau iach tuag at bawb a phopeth yn wahaniaethau rhyw, lliw a chymdeithas, yn grefydd ac anghenion arbennig

Anableddau

Anelwn i gynnal ac i ddysgu pob disgybl ar lefel berthnasol. Bydd pob disgybl sydd yn manteisio ar addysg yn yr ysgol yn cael ei drin yn gyfartal. Fe ddarperir gwaith gwahaniaethol yn ôl y gofyn. Mae'r adeilad yn hwylus addas ar gyfer y boblogaeth bresennol sydd yn mynychu'r ysgol. Mae rhai cyfleusterau anabl ar gyfer ymwelwyr. Mae'r ysgol yn agored i fedru addasu'r adeilad ymhellach yn ôl y galw.

Amddiffyn Plant

Mae'n ddyletswydd statudol ar yr ysgol i amddiffyn plant. Fe wneir hyn gan gyfeirio unrhyw amheuaeth o gam-drin plant wrth yr asiantau perthnasol. Ein Swyddog Ysgol yw Mrs N Connah ac yn eu habsenoldeb Miss C Harrison. Mrs D Taylor yw ein Swyddog Lles Cynhwysol.

Polisi Codi Tâl a Pholisi Rhyddhad Rhag Talu Deddf Diwygio Addysg 1988

Codir tâl am y canlynol

♦ Gwisg Ysgol ♦ Cinio Ysgol ♦ Bwyd Bore ♦ Costau gweithgareddau ychwanegol ♦ Gweithgareddau preswyl ♦ Unrhyw ddifrod bwriadol i eiddo'r ysgol Bydd yr ysgol yn cyhoeddi pa weithgareddau sydd yn gymwys i geisiadau di-dâl.

Salwch ac Anafiadau

Fe gysylltir a'r rhieni pan fydd disgybl wedi ei anafu neu'n sâl.

Pe cyfyd yr angen fe wneir defnydd o'r wybodaeth a dderbynnir gennych chi ynglŷn a'ch plentyn i weithredu'n ôl y galw wrth sicrhau gofal o'ch plentyn. Mewn argyfwng neu achos o ddamwain fe weithredir yn y fan a'r lle.

Golygai hyn y bydd yr ysgol yn galw am ddoctor, yn hebrwng y disgybl at y meddyg, neu i'r ysbyty, neu fe fydd yr ysgol yn galw am ambiwlans. Fe fydd pob ymdrech yn cael ei wneud i gysylltu a'r rhieni ar fyrder.

Meddygaeth

Cyfrifoldeb y Pennaeth yw ymateb i bob cais ysgrifenedig gan rieni ynglŷn a gweinyddu meddyginiaeth disgybl.

Bydd ymateb y Pennaeth wedi ei seilio ar amgylchiadau'r disgybl a'r staff o fewn yr ysgol.

Os oes amheuaeth ynglŷn a phresenoldeb eich plentyn yn yr ysgol ar sail rhesymau meddygol dylid cael cyngor gan eich meddyg teulu.



@YsgolTerrig

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

Yr Urdd

Mae y Cymdeithas Rhieni ac Athrawon yn talu am aelodaeth Urdd plant Blwyddyn 3 i 6

Equality Act

We aim to provide every pupil with a happy, secure and caring environment considering every physical, social and educational need.

We aim to foster healthy attitudes towards everyone and everything, towards differences in gender, colour, society, religion and special needs.

Disabilities

We aim to provide and educate every pupil at the appropriate level.

Every pupil that benefits from education in the school is treated equally.

Differentiated work is provided as required.

The building is appropriate to accommodate the present population of the school.

There is some disabled provision for visitors.

The school is open to further adapt the building as the need arises.

Child Protection

It is the school's statutory duty to protect children.

This is done by referring any suspicions of child abuse to the relevant agencies.

Charging and Remissions Policy Education Reform Act 1988

Charges are made for the following:

♦ School Uniform ♦ School Meals ♦ Morning Snack ♦ Costs for additional activities ♦ Residential Activities ♦ Any deliberate damage to school property. The school gives notice of activities which are eligible for applications for remission.

Illness and Injury

The school will contact the parents if the pupil is ill or injured. If the situation arises the school will use the information that you have provided about your child so as to take the necessary steps to safeguard your child.

In an emergency or in the event of an accident the school will take immediate action.

This means the school will call a doctor, take the pupil to the surgery or the hospital or the school will call an ambulance. Every effort will also be made to immediately contact the parents.

Medication



ysgolterrig



Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

It is the responsibility of the Headteacher to respond to each written request to administer pupil medication. The Headteacher will base this response upon the pupil's circumstances as well as the circumstances of the school staff. If you have any doubts regarding the attendance of your child in school based on medical reasons your family doctor is best for advice.

Disgyblaeth ac Ymddygiad

Os yw'r agweddau iach sydd yn hanfodol yn natblygiad pob disgybl i'w meithrin o fewn yr ysgol mae'n rhaid wrth ddisgyblaeth. Ein nod yn Ysgol Terrig yw argyhoeddi'r disgyblion o bwysigrwydd parch at bawb a phopeth. Mae hyn yn hybu hunan barch sydd yn ei dro yn ennyn pwrpas a threfn yn ein bywydau. Disgwylir safon uchel o ymddygiad.

Hyderwn fod y gofal o'r disgyblion o fewn yr ysgol yn arwain at ddisgyblaeth iach a theg sydd yn hybu cyfraniad llawn gan unigolyn o fewn yr ysgol gyfan.

Gwelir y berthynas agos sydd yn bodoli rhwng yr ysgol a'r cartref yn sicrhau llwyddiant y drefn yma. Y nod yw creu cymdeithas a chymuned deuluol o fewn yr ysgol sydd yn estyniad o holl werthoedd y cartref. Os na ddaw yr hyn sydd yn ddisgwyliedig ddod yn rhwydd i'r disgyblion disgwylir cydweithrediad llawn y rhieni i oresgyn trafferthion.

Ar ddechrau gyrfa pob disgybl yn yr ysgol fe ddosberthir cytundeb ysgol cartref i'w gwblhau a'i ddychwelyd i'r ysgol gennych chi y rhieni.

Anogir ymddygiad da drwy system gwobrwy, er enghraifft tystysgrifau, wynebau hapus a.y.b.

Discipline and Behaviour

To foster those healthy attitudes necessary in the development of each pupil the school must have a discipline. Our aim at Ysgol Terrig is to recommend to the pupils that it is important to respect everybody and everything. This promotes self-discipline which in turn instils purpose and direction to our lives. A high standard of behaviour is expected.

We trust that the care of the pupils within the school leads to a healthy and fair discipline that encourages a full contribution from the individual within the whole school.

The close relationship that exists between the school and the home ensures the success of this system. The aim is to create a society and a community within the school that is an extension of all home values. If what is expected does not come easily to the pupils your co-operation as parents is expected to overcome the difficulties.

On admission to school a home school agreement is issued to be completed and returned to the school by you the parents. Good behaviour is encouraged through the use of rewards, for example certificates and happy faces.



Yr Ysgol a'r Gymuned

Mae'n draddodiad i'r ysgol gefnogi gweithgareddau cymunedol lle bo hynny bosibl. Mae'n draddodiad gan yr ysgol i gynnal cyngherddau a gwasanaethau yn ystod y flwyddyn ysgol fel a ganlyn:

- Gwasanaeth Diolchgarwch
- Cyngerdd / Gwasanaeth Nadolig

Mae croeso cynnes i'r gymuned leol fod yn rhan o'r agwedd yma o fywyd yr ysgol. Mae pentref Treuddyn a'r fro lleol yn hynod o weithgar ac o bryd i'w gilydd fe wahoddir yr ysgol i gefnogi'r gymdeithas ac fe gynhelir gweithgareddau ychwanegol.

Mae'r ysgol yn cefnogi :

- Eisteddfod Treuddyn
- Eisteddfod Urdd Gobaith Cymru
- Gweithgareddau'r maes chwarae – nofio, pêl-droed, pêl-rwyd, rownderi ac athletau

The School and the Community

It is the tradition of the school, where possible, to support community activities. It is the tradition of the school to hold concerts and services during the school year as follows:

- ♦ Harvest Thanksgiving
- ♦ Christmas Carol Service / Concert

The local community is always welcomed to be a part of this aspect of school life. Treuddyn and the locality is very active and the school from time to time is invited to support the community with additional activities.

The school supports

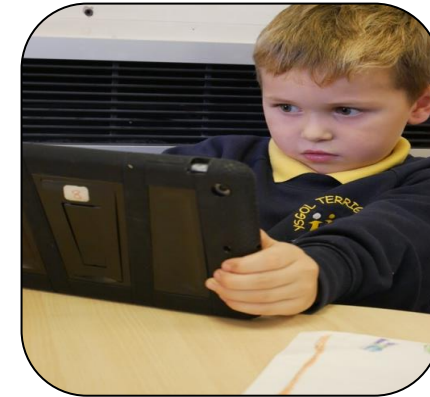
- ♦ Treuddyn Eisteddfod
- ♦ Urdd Gobaith Cymru Eisteddfod
- ♦ Sporting events – swimming, football, netball, rounders and athletics Instrumental lessons –



The school is a caring and inclusive community : Estyn 2018

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

Cyfathrebu Communications



Llythyrau / Letters

Ceir llythyrau ar ein gwefan. Mae rhieni yn cael gwybod drwy ebost bod llythyr wedi ei uwchlwytho i'r wefan.

Mae calendr yr ysgol ar y wefan hefyd sydd yn cael ei ddiweddarau yn aml.

Letters are uploaded to our school website and we inform parents by email.

The calendar on the school website is updated often and lets parents know of upcoming events

Nosweithiau Agored Open Evenings

Mae rhieni yn cael gwadd i'r ysgol i drafod gwaith eu plentyn. Ceir cyfle i edrych ar eu gwaith yn ystod y nosweithiau agored. Os ydych yn dymuno gellwch wneud apwyntiadau i weld athro dosbarth eich plentyn yn ystod y flwyddyn.

Parents are invited to schools to discuss their child's progress, parents can view their child's work and take the opportunity to look around the school.

Additional meetings can be made during the year by appointments

Adroddiadau / Reports

Mae adroddiad blynyddol yn cael ei yrru adref gyda eich plentyn yn ystod ail hanner tymor yr haf. Ceir manylion am gynnydd eich plentyn. Gellir gwneud apwyntiad i drafod adroddiad eich plentyn.

Annual reports are sent home with your child during the second half of the Summer Term. This gives you a progress report about your child. It is possible to make an appointment to discuss reports with teachers.

Cyfathrebu Digidol Digital Communication

Rydym yn defnyddio nifer o ffyrdd i gysylltu a chi fel rhieni. Mae ein wefan yn rhoi gwybodaeth i chi. Yn ogystal ceir newyddion ar Facebook ac Instagram.

www.ysgolterrig.org.uk

We use a variety of digital ways to keep parents informed. Our website has lots of information. Also, we are on Facebook and Instagram



www.ysgolterrig.org.uk

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

Symud Ymlaen Transition

Mae'r rhan fwyaf o'n disgyblion yn symud ymlaen i Ysgol Maes Garmon yn Yr Wyddgrug ar ddiwedd Blwyddyn 6. Mae ffurflenni cais am le mewn ysgol uwchradd ar wefan Cyngor Sir Y Fflint a mae rhaid llenwi y ffurflen yn ystod Tymor Yr Hydref blwyddyn 6 eich plentyn. Mae trefniadau mewn lle gyda Ysgol Maes Garmon i bontio o un ysgol i'r llall yn un esmwyth. Ceir cyrsiau undydd ym mlynedd 4 a 5. Ym mlwyddyn 6 bydden nhw yn treulio diwrnod yno yn Nhymor Yr Hydref, deuddydd yn ystod Tymor yr Haf ac maent yn cael y cyfle i dreulio 4 noson yn Llangrannog gyda disgyblion eraill a fydd yn mynd i Faes Garmon.

The majority of children at Ysgol Terrig will transfer to Ysgol Maes Garmon at the end of Year 6. Application for Secondary School must be made in the Autumn Term of Year 6 on Flintshire County Council website. Ysgol Maes Garmon have a transition programme for the children. The transition programme starts in year 4 and they will spend the day at Ysgol Maes Garmon, in year 5 they will spend another day there during Autumn Term. In year 6 Ysgol Maes Garmon invite the children to spend day there during Autumn Term, 2 days during Summer Term and also have the opportunity to spend 4 nights at Llangrannog with other children who will be transitioning to Ysgol Maes Garmon.



Ac yn olaf..... Finally.....

Diolch am gymeryd yr amser i ddarllen ein prospectws. Mae croeso i chi gysylltu ar ysgol os ydych eisiau gwybod rhagor neu os oes gennych gwestiynau pellach.

Mae staff yr ysgol ar Llywodraethwyr yn ymfalchio yn Ysgol Terrig ac rydym yn edrych ymlaen i groesawu chi a'ch teulu yma.

Thank you for taking the time to read our prospectus. I hope it has answered the majority of your questions.

The staff and governors are very proud to be part of Ysgol Terrig and we look forward to welcoming you and your family.

If you would like further information, please contact me through the school office



Diolch am eich amser i ddarllen ein prospectws ysgol – Mrs N Connah
Thank you for taking the time to read our school prospectus – Mrs N Connah

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025

FAQ's

Why should I choose Welsh-medium education for my child?

Welsh-medium education is the most effective way to ensure that your child becomes totally bilingual. Your child will not lose fluency in the first language, but gain the ability to communicate fully in both languages. Being able to speak Welsh is beneficial when applying for jobs in Wales.

- Two languages - more job opportunities

The ability to speak Welsh is an advantage when applying for jobs in Wales. Being fluent in both Welsh and English is considered as an extra skill. Many posts note that being able to speak Welsh is a desirable or an essential skill. The Welsh Government has committed to developing Wales into a completely bilingual nation. There is more demand today than ever before for bilingual skills in a variety of posts such as health, education, leisure, childcare and public services

- There are many advantages and very few disadvantages in becoming bilingual.

Bilingualism offers your child the opportunity to experience two different cultures and enrich his/her Welsh identity. Welsh-medium education will ensure that your child grows to be completely bilingual. It will also open up a rich world of culture, and many opportunities.

1. I don't speak Welsh myself – will this be a disadvantage if I send my child to a Welsh-medium school?

You don't have to be able to speak Welsh so that your child will flourish in Welsh-medium education. In many areas in Wales, a high number of children attending Welsh-medium education come from non-Welsh-speaking homes.

2. If I send my child to a Welsh-medium school will the quality of his/her English be affected?

No. Every Welsh-medium school has a responsibility to ensure that every child develops high quality skills in both Welsh and English. Schools inspection reports confirm that this is happening. A number of these reports identify higher attainment levels in English amongst children attending Welsh-medium schools.

3. Will I be able to help my child with his / her homework?

This is one of the most frequently asked questions by non-Welsh speaking parents. By the time your child will begin to have homework he or she will be able to translate it to you. This will give you an opportunity to talk with your child and solve the homework together. As your child will be translating the homework he/she will be valuably reprocessing the information and deeper learning may occur. If your child has understood it in two languages, then he or she has understood it! You can offer advice, explanation and encouragement if needed.



Dyfyniadau Rhieni/Parent Quotes

The school is supportive and nurture the children's needs

Addysg da a bywyd hapus i'r plant, fod y plant yn hoffi dysgu a gallu cael hwyl

A happy, caring and nurturing environment. Firm boundaries and behavioural expectations. Strong literacy and numeracy focus in lessons. Community focus. Opportunities to build confidence through forest school, STEM, trips, team sports.

My child is happy, respectful, polite and learns in a way that is appropriately paced for their ability and that the teaching is engaging and captures their interest.

Y ffaith fod nhw yn barod i wrando a dysgu

Dwi bob tro yn synnu faint mae plant yn cymeryd i mewn y gwybodaeth, er bod nhw ddim yn hoff o ddangos adref ei gwaith....Mae'r dysgu yn glir i'w weld



As parents we support each other and most children are from English speaking homes who want to give their children the advantage of speaking Welsh – Parent

Prospectws 2024-2025
Prospectus 2024-2025